

散 文 小 溪

• 文 / 黃小喬 (加州)

膠帶真好用

膠帶是有一種具有黏性的帶狀物品，它可以用來黏附在一樣物品的表面，也能夠把兩樣不同的物品連接起來。

如果按照用途區分，市面上有塑膠膠帶、透氣膠帶、絕緣膠帶、泡棉膠帶和防水膠帶等。

一般人的書桌上，總會有一、兩盒透明膠帶，以備不時之需。

搬家時，很多人人都要使用膠帶來密封紙箱；包電線或插頭時，更要用絕緣膠帶，來保護安全。

至於醫療方面，包紮傷口都會使用透氣膠帶，泡綿膠帶通常用於裝飾品的黏貼，防水膠帶則用來黏貼一些容易漏水的东西。

這麼好用的東西，究竟是誰發明的呢？原來在一九二〇年代，雙色車風行全美。3M公司有位技術人員Richard Drew，因為聽到汽車烤漆工人的抱怨，決定解決工人們碰到的難題。

經過兩年的研究，他終於發明了黏著力強的膠帶，不但不會留下殘膠，更不會破壞汽車的烤漆表面。

膠帶的外表看起來雖然不顯眼，但在日常生活中，它卻處處可見。

如果少了膠帶，很多事情都無法順利完成，人們也會覺得很不方便，這真是「一項無價的發明」！

紐 約 雙 文 學 校 紙 上 壁 報 展

指導老師 / 吳麗容

全校師生慶新春

• 葉美君

雙文學校每年都有春節慶祝會，每個學生都會上台表演，這已經成為學校的傳統文化了。

教舞蹈的魏老師會負責全校的春節表演節目，所有學生都穿著家長精心縫製的中國傳統服裝，打扮得古色古香，盡情在舞台上演出，贏得來賓的熱烈讚賞。

除了春節的大型表演之外，學校還會舉辦豐盛的中園爐，以及貼春聯、寫應景的文章，全校都很開心！

當我二年級時，中文老師給我們壓歲錢和糖果。壓歲錢雖然只有一塊錢，但是代表著一份心意與祝福。

我也會上台表演。有時候，我們是第一個上台演出的學生。

當我二年級時，中文老師給我們壓歲錢和糖果。壓歲錢雖然只有一塊錢，但是代表著一份心意與祝福。

雙文學校的春節有很多活動，最重要的是春節大型表演。有時候，我們會舉辦派對，中文老師會給我們壓歲錢。

高年級的大哥哥們會表演舞龍舞獅，我也會上台表演。有時候，我們是第一個上台演出的學生。



社交網站提供的離婚證據日益增多

5-3

Some 81 percent of the 1,600 members of the American Academy of Matrimonial Lawyers (AAML), who handle divorces, prenuptial agreements, legal separations, and property division, said they have seen a rise in the last five years in the number of cases using evidence from the Internet.

專門處理離婚、婚前協議、法律分居與財產分割等問題的美國婚姻律師學會 (AAML) 的1600名成員中，約81%表示，近五年來由網路提供證據的案件日益增加。

(路透社)

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數 獨

SUDOKU

動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

3			4		6		7
9		4				8	3
		6	8		5	3	
4		8			7		6
		5	6		7	1	
1		3			6		8
6			5		3		4

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4	1	6	3	8	5	7	2	9
8	7	9	2	7	6	5	1	3
5	3	2	1	6	7	4	9	8
6	9	1	7	4	9	5	8	2
9	5	7	6	3	2	8	1	4
2	7	1	5	4	2	8	9	6
1	6	7	8	7	5	2	9	3
3	9	4	2	5	1	3	7	6
7	2	5	9	6	4	1	8	3

找碴解答：



• 羅英九

我很喜歡雙文學校的春節，因為老師會教我們做許多與春節有關的東西。

老師教我們用毛筆和紅紙寫春聯，剪「春」字，製作元宵節的燈籠。老師說，「春」和「福」字要倒著貼，表示「春到」和「福到」。

• 姚嘉偉

每年春節，學校裡的每個班級都會準備一個節目，參加春節表演。

在演出之前，我們會加緊練習。魏老師仔細教我們每個動作，要我們好好記住，再配上音樂，經過反覆練習，就會變成很有看頭的節目了。那天，老師和家長會幫我們梳妝打扮，幫我們穿上漂亮的服裝，節目因此更精彩。

每年都有很多人來看表演，與我們

福到」。

老師會講很多中國春節的典故與傳統習俗，我們會穿著喜氣洋洋的中國服裝上學。每年，學校也會慶祝春節的盛大表演，真是熱鬧。

我喜歡春節活動，因為可以讓體驗中國新年的傳統文化習俗。

一起歡慶春節。我要表現得很好，希望我們的演出能夠成功。

兒 歌 花

雪人的喜和憂

• 文 / 林花 (新澤西州)

門前大雪，人越冷越精神。北風呼嘯當歌，最好天天陰沉沉，就怕出太陽。氣溫往上升，眼淚汪汪，汗水淌，漸漸消瘦不像人。

林 芳 妹 妹

• 葉姝 (台灣)

我和先生常吵架，每次都是我贏。



你都沒有輸過嗎？



只輸過一次。



我把婚姻輸掉了！

